
Sadržaj

Uvod	2
Radio	13
CD uređaj	17
AUX ulaz	21
USB priključak	23
Navigacija	25
Prepoznavanje glasa	40
Telefon	42
Kazalo pojmova	54

Uvod

Opće napomene	2
Značajka zaštite od krađe	3
Pregled elemenata upravljanja	6
Korištenje	9
Postavke tona	10
Postavke glasnoće	12

Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Za FM, MW i LW valna područja, radio je opremljen s dodjeljivim memorijskim mjestima.

Integrirani audio uređaj će vas zabavljati s audio CD-ima i MP3/WMA CD-ima (ne vrijedi za R10).

Nadalje, na infotainment sustav možete spojiti vanjske uređaje za pohranu podataka, npr. iPod, MP3 uređaj ili USB memoriju (samo CD 30 / CD30 BT), ili prenosivi uređaj za reprodukciju kao dodatne izvore zvuka.

Vanjski izvori zvuka također se mogu spojiti putem Bluetooth veze (CD30 BT).

Digitalni procesor zvuka vam pruža nekoliko načina rada za optimizaciju zvuka.

Navigacijski sustav (samo CD30 / CD30 BT) s dinamičkim planiranjem rute će vas pouzdano voditi do odredišta i ako želite

automatski će izbjegavati zastoje u prometu ili druge probleme u prometu.

Opcijski, infotainment sustavom se može upravljati kontrolama na kolu upravljača (ne vrijedi za R10).

Infotainment sustav dodatno može biti opremljen portalom za mobilni telefon (samo CD30 / CD30 BT).

Dobro osmišljen dizajn upravljačkih elemenata i jasni zasloni omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

⚠️ Upozorenje

Infotainment sustav se mora koristiti tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i upravljajte Infotainment sustavom dok vozilo miruje.

⚠️ Upozorenje

Uporaba navigacijskog sustava (samo CD30 / CD30 BT) ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi.

Unose vršite (npr. adrese) samo kada vozilo miruje.

Ako su upute navigacije u suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

⚠️ Upozorenje

U nekim područjima jednosmjerne ulice i druge ceste i ulazi (npr. pješačke zone) u koje vam nije dozvoljeno skretanje nisu označeni na mapi. U takvim područjima Infotainment sustav će dati upozorenje koje morate prihvatići. Ovdje morate obratiti posebnu pažnju na jednosmjerne ulice, ceste i ulaze za koje vam nije dozvoljena vožnja.

Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač,
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja,
- zasjenjenja.

Značajka zaštite od krađe

Infotainment sustav opremljen je električnim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

R10 i CD10 zaštićeni su sigurnosnim kodom.

Njega će biti potrebno unijeti ako je došlo do prekida napajanja.

Unos sigurnosnog koda R10 / CD10

Pritisnite ⌂. Pojavit će se poruka **Radio code (Kod radio uređaja)** praćena s **0000**. Pritišćite tipku **1** na tipkovnici dok se ne prikaže željeni broj. Unesite željene brojeve korištenjem tipki **2, 3 i 4** na isti način.

Jednom kada je odabran četvrti broj pritisnite i držite tipku **6** dok se ne čuje zvučni signal.

Sustav se otključava jednom kada se unese točan kod.

Unos pogrešnog koda

Prikazuje se poruka **Error code (Kod greške)** i zatim **Wait 100 (Pričekaj 100)**.

Pričekajte 2 minute i zatim ponovno unesite kod.

Svaki put kada se unese pogrešan kod, vrijeme potrebno za ponovni unos koda će se udvostručiti.

Kada se kod unese prvi put, sustav od vas traži da odaberete geografsko područje sa sljedeće liste.

- Europa
- Azija
- Arabija
- Amerika

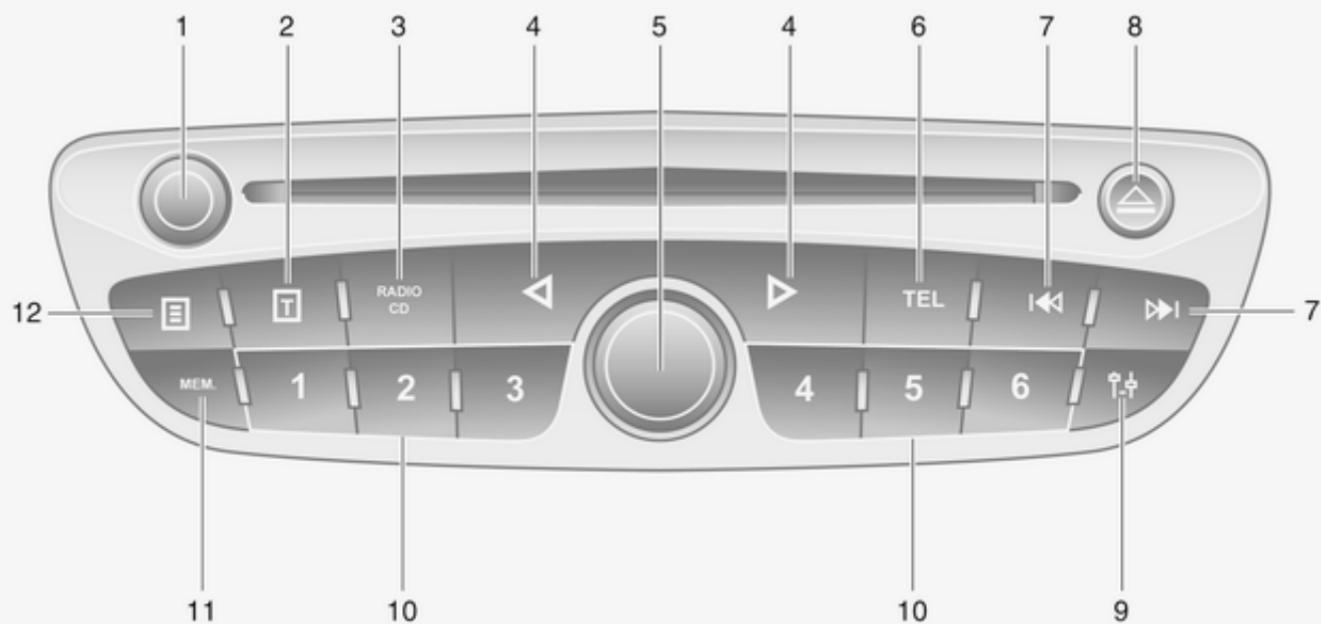
Promjena geografskog područja

Isključivanje audio sustava.

Istovremeno pritisnite  i tipku **5** na tipkovnici.

Odaberite željeno područje pritiskom  ili .

Za postavljanje pritisnite **6** na tipkovnici.

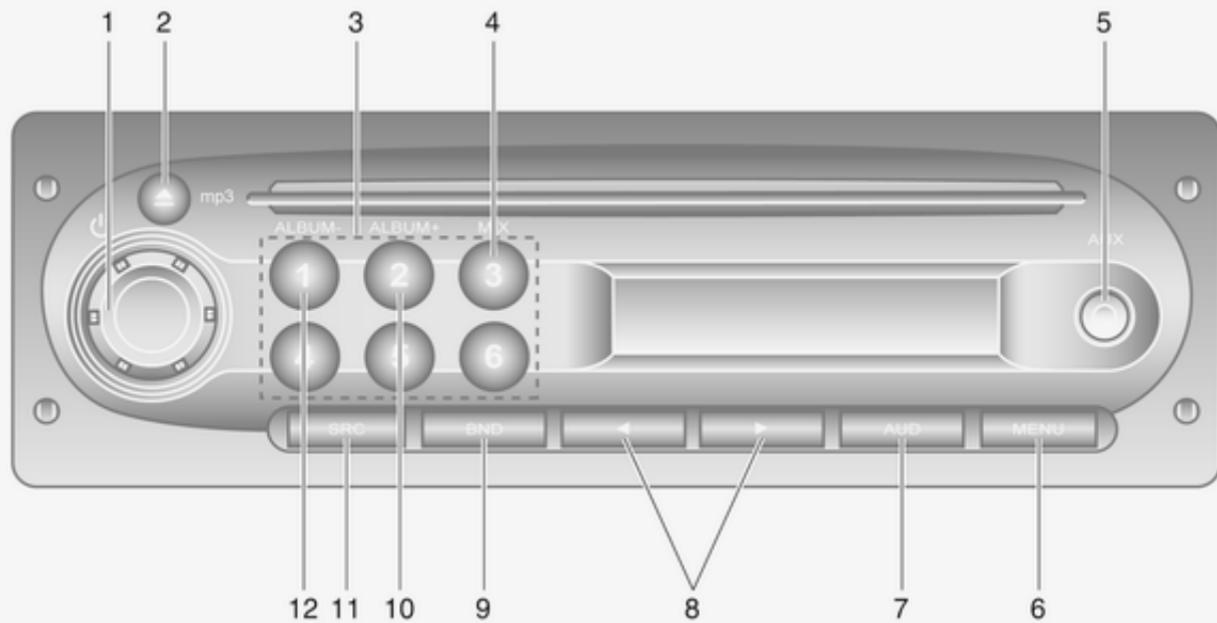


Pregled elemenata upravljanja

Upravljačka ploča CD30 BT

1	Kotačić Ø	9
	Pritisnite: uključi/isključi infotainment sustav	9
	Zakrenite: podesi glasnoću	9
2	ⓘ	15
	Kratki pritisak: prikaz tekstualne informacije	18
3	RADIO CD	13
	Pritisnite jednom: pristup funkcijama aktualnog izvora	13
	Ponovno pritisnite: promijeni izvor zvuka	13
4	◀ ▶	14
	Vodoravno pomicanje unutar prikazanog teksta	14
	Pomicanje po prikazanom ekranu	9
5	Kotačić	9
	Kratki pritisak: potvrda / pomakni desno	9
	Zakrenite: traži radio postaju ili valno području	9
	Zakrenite: promijeni CD naslov	9

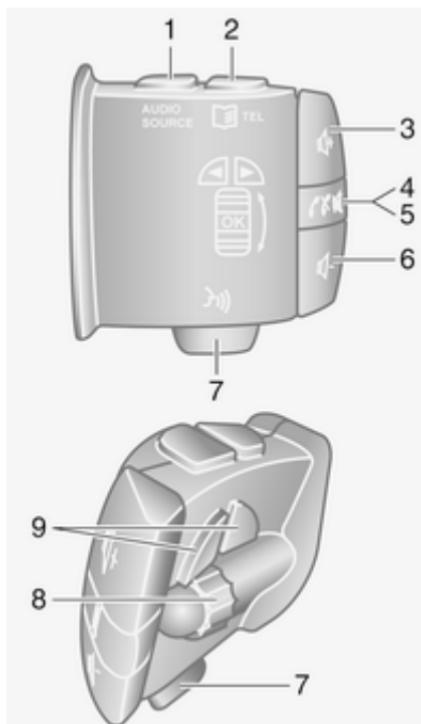
6	TEL	40
	Otvori izbornik telefona	40
7	Traži natrag / naprijed	14
	Radio: traži natrag / naprijed	14
	CD/MP3/WMA: preskoči naslov natrag / naprijed	18
8	Izbacivanje CD-a	18
9	↑ ↓	13
	Podešavanje sustava	12
10	Tipke postaja 1...6	14
	Dugi pritisak: memoriraj postaju	14
	Kratki pritisak: odaberi postaju	14
11	MEM	14
	Kratki pritisak: odaberi listu radio postaja	14
	Dugi pritisak: snimi listu radio postaja	14
12	█	18
	Kratki pritisak: prikaz dodatne tekstualne informacije	18



Upravljačka ploča R10 / CD10

1	∅ kotačić	9
	Kratki pritisak: uključi infotainment sustav	9
	Dugi pritisak: isključi infotainment sustav	9
	Zakrenite: podesi glasnoću	9
	Kratki pritisak: aktiviraj/deaktiviraj potpuno stišavanje	9
2	Izbacivanje CD-a	18
3	Tipke postaja 1...6	14
	Dugi pritisak: memoriraj postaju	14
	Kratki pritisak: odaberi postaju	14
4	MIX	18
	Aktiviraj slučajni redoslijed reprodukcije CD/MP3 CD naslova	18
5	AUX	21
	Pomoćni ulaz	21
6	MENU	14
	Pristupi postavkama izbornika MP3/CD zaslona	18
	ili pristupi izborniku AF-RDS posta AF UKLJ/ISKLJ ...	15

7	AUD	10
	Postavke tona	10
8	◀▶	18
	Traži natrag/naprijed	18
	Kratki pritisak: Preskoči CD/MP3 CD naslov naprijed/natrag	18
	Dugi pritisak: Odaberi CD/MP3 CD naslov	18
	ili pristupi opcijama izbornika	18
9	BND	13
	Aktivira radio ili mijenja valno područje	13
	Dugi pritisak: automatsko snimanje postaje	13
10	ALBUM+	18
	Odaberi sljedeći album na MP3 CD	18
11	SRC	13
	Promjena izvora zvuka	18
12	ALBUM-	18
	Odaberi prethodni album na MP3 CD	18

Kontrole na kolu upravljača

1	AUDIO SOURCE	9
	Pritisnite jednom: pristup funkcijama aktualnog izvora	13
	Ponovno pritisnite: promijeni izvor zvuka	13
2	TEL	42
	Pristupi izborniku telefona	42
3	🔊	9
	Pojačavanje glasnoće	9
4	🔇	9
	Aktiviranje/deaktivirivanje potpunog stišavanja	9
5	🔗	43
	Kratki pritisak: preuzmi/ završi poziv	46
6	🔉	9
	Smanjivanje glasnoće	9
7	🔊	40
	Povlačenje ili kratki pritisak: aktivira/deaktiviraj prepoznavanje glasa	40
8	OK	18
	Zakrenite gore: pristup opcijama izbornika, sljedeća memorirana postaja, sljedeća radio postaja, sljedeći naslov	13
	Zakrenite dolje: pristup opcijama izbornika, prethodna memorirana postaja, prethodna radio postaja, prethodni naslov	13
	Povlačenje: potvrdi akciju	18
9	◀▶	18
	Vodoravno pomicanje unutar prikazanog teksta	18
	Pomicanje po prikazanom ekranu	18

Korištenje

Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, kotačića i izbornika koji su prikazani na zaslonu.

Unosi se vrše opcijski putem:

- središnje upravljačke jedinice na ploči s instrumentima ↗ 5
- kontrole na kolu upravljača (ne vrijedi za R10) ↗ 5

Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Kratko pritisnite ⓧ. Nakon uključivanja infotainment sustava aktivan je zadnji odabrani izvor.

Automatsko isključivanje

Ako je infotainment sustav uključen putem ⓧ kotačića kada je kontakt bio isključen, ponovo će se automatski isključiti 60 minuta nakon zadnjeg unosa korisnika.

Podešavanje glasnoće

Zakrenite ⓧ kotačić ili pritisnite ↩ ili ↪.

Kada je infotainment sustav uključen, postavlja se zadnja odabrana glasnoća.

CD 30 / CD 30 BT ako je glasnoća veća od 15 smanjiti će se na ovu razinu prilikom uključivanja.

Glasnoća ovisno o brzini

Kada je aktivirana glasnoća ovisno o brzini (ne vrijedi za R10 / CD10) ▷ 12 glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

Potpuno stišavanje

Pritisnite ✎ tipku (▷ R10 / CD10) za potpuno stišavanja izvora zvuka.

Za prekid potpunog stišavanja: zakrenite ▷ kotačić ili ponovno pritisnite ✎ tipku.

Načini rada

Radio

Pritisnite **RADIO/CD, AUDIO SOURCE, (SRC CD10)** tipku za korištenje radio uređaja.

Detaljan opis radio funkcija ▷ 13.

Audio uređaji

Pritisnite **RADIO/CD, AUDIO SOURCE, (SRC CD10)** tipku za korištenje **CD, USB ili AUX**.

CD30 BT / CD 30 BT

Detaljan opis:

- funkcija CD uređaja ▷ 18
- funkcija AUX ulaza ▷ 21
- funkcija USB priključka ▷ 23

R 10 / CD10

Detaljan opis:

- funkcija CD uređaja ▷ 18
- funkcija AUX ulaza ▷ 21

Telefon

Pritisnite ☎ TEL ili ☎ tipku za otvaranje izbornika telefona.

Krećite se kroz opcije za unos ili odabir brojeva.

Detaljan opis funkcija portala mobilnog telefona ▷ 42.

Postavke tona

R10 / CD10

U izborniku postavki se mogu postaviti karakteristike tona.

Pritisnite **AUD** tipku za otvaranje glavnog izbornika tona.

Pritisnite **AUD** dok ne odaberete željenu postavku između:

- **BASS** (duboki tonovi)
- **TREBLE** (visoki tonovi)
- **BALANCE** (balans lijevo/desno)
- **FADER** (balans naprijed/natrag)
- **LOUDNESS (UKLJ/ISKLJ)** (poboljšanje zvuka pri niskoj glasnoći)
- **Izlaz iz izbornika**

Zaslon prikazuje tipove postavki nakon čega slijedi vrijednost podešavanja.

Za izlazak iz izbornika postavki pritisnite **AUD** ili **MENU**.

Ako nekoliko sekundi nema aktivnosti sustav će automatski izaći iz izbornika.

Postavljanje dubokih i visokih tonova
Odaberite Bass (Duboki tonovi) ili Treble (Visoki tonovi).

Postavite željenu vrijednost pritiskom na ▲ ili ▼.

Područja vrijednosti od -7 do +7.

Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed - natrag

Odaberite Fader (Zvuk naprijed/natrag).

Postavite željenu vrijednost pritiskom na ▲ ili ▼.

Područja vrijednosti od R9 do F9.

Postavljanje raspodjele glasnoće desno - lijevo

Odaberite Balance (Zvuk lijevo/desno).

Postavite željenu vrijednost pritiskom na ▲ ili ▼.

Područja vrijednosti od L9 do R9.

Postavljanje loudnessa

Odaberite Loudness (Poboljšanje zvuka pri niskoj glasnoći).

Odaberite UKLJ/ISKLJ pritiskom na ▲ ili ▼.

CD30 / CD30 BT

Za pomicanje po izborniku i odabir raznih naslova, pritisnite ▲ ili ▼ ili zakretanjem / pritiskom kotačića.

U izborniku postavki se mogu postaviti karakteristike tona.

Pritisnite □ tipku za otvaranje izbornika postavki.

Odaberite Audio settings (Audio postavke) i koristite ▲ ili ▼ i kotačić dok se ne odabere željena postavka.

Postavljanje dubokih i visokih tonova

Odaberite Musical atmosphere (Muzička atmosfera).

Zakrenite kotačić za odabir Bass/treble (Duboki/visoki tonovi).

Pritisnite ▲ ili ▼ za pristup u Bass (Duboki tonovi) ili Treble (Visoki tonovi)

Postavite željenu vrijednost za odabranu opciju okretanjem kotačića.

Optimiziranje raspodjele zvuka

Odaberite Sound optimisation (Optimizacija zvuka).

Za optimiziranje raspodjele zvuka za cijelo vozilo ili samo za vozača, zakrenite kotačić za odabir između: Vehicle (Vozilo) ili Driver (Vozač). Pritisnite kotačić za odabir.

Postavljanje raspodjele glasnoće desno - lijevo

Odaberite Sound optimisation (Optimizacija zvuka) ili Balance/fader (Zvuk lijevo-desno/naprijed-natrag).

Zakrenite kotačić za odabir Balance (Zvuk lijevo/desno).

Pritisnite ▲ ili ▼ ili okrenite kotačić za podešavanje balansa.

Pritisnite kotačić za postavljanje željene vrijednosti i prikaz Fader (Zvuk naprijed/natrag) postavke.

Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed - natrag

S odabranim Fader (Zvuk naprijed/natrag) putem Balance (Zvuk lijevo/desno) postavke.

Okrenite kotačić za podešavanja raspodjele naprijed/natrag.

Umjerena glasnoća naprijed

Odaberite Sound optimisation
(Optimizacija zvuka).

Za potpuno smanjenje glasnoće straga i umjerenu glasnoću u prednjem dijelu vozila

Zakrenite kotačić za odabir **Rear OFF**
(Straga isključeno).

Pritisnite kotačić za odabir.

Postavljanje loudnessa

Pristupite Other audio settings
(Druge audio postavke) izborniku

Odaberite **Loudness** (Poboljšanje zvuka pri niskoj glasnoći) pritiskom na kotačić.

Optimiziranje tona za stil muzike

Odaberite **Musical atmosphere**
(Muzička atmosfera) izbornik.

Zakrenite kotačić za odabir između:

- **Voice (Glas)**
- **Classical (Klasika)**
- **Jazz (Jazz)**
- **Neutral (Neutralno)**

■ Pop (Pop)**■ Rock (Rock)**

Prikazane opcije nude optimizaciju postavki dubokih, srednjih i visokih tonova za određeni stil muzike.

Pritisnite kotačić za odabir.

Postavke glasnoće**CD 30 / CD 30 BT****Glasnoća ovisno o brzini**

Pritisnite  tipku za otvaranje **Audio settings (Audio postavke)** izbornika.

Odaberite Other audio settings
(Druge audio postavke) i zatim **Adaptation volume km/h** (Prilagodba glasnoće km/h).

Zakrenite kotačić za postavljanje stupnja prilagodbe glasnoće.

**Glasnoća prometnih obavijesti
(i Traffic)**

Zakrenite  ili pritisnite tipke  ili  za odabir željene glasnoće tijekom emitiranja prometnih obavijesti.

Radio

Korištenje	13
Traženje postaje	14
Liste automatskih memorija	14
Radio data system (RDS)	15

Korištenje

Upravljačke tipke R10 / CD 10

Najvažnije tipke za upravljanje radiom su kako slijedi:

- **SRC**: Aktiviraj radio
- **◀▶**: Traženje postaje
- **BND**: Valno područje / Automatsko memoriranje
- **1...6**: Tipke za memoriranje
- **MENU** : RDS▷ 15

Aktiviranje radija

Pritisnite **SRC** tipku za odabir radija.

Primat će se program zadnje reproducirane postaje.

Odabir valnog područja

Pritisnite **BND** tipku jednom ili nekoliko puta za odabir željenog valnog područja.

Primat će se program zadnje reproducirane postaje na tom valnom području.

Upravljačke tipke CD30 / CD 30 BT

Najvažnije tipke za upravljanje radiom su kako slijedi:

- **RADIO CD**: Aktiviraj radio
- **◀▶**: Traženje postaje
- **MEM**: Traženje memorirane postaje
- **1...6**: Tipke za memoriranje
- **¶**: Postavke sustava

Aktiviranje radija

Pritisnite **RADIO CD** tipku za odabir radija.

Primat će se program zadnje reproducirane postaje.

Odabir valnog područja

Jednom pritisnite **◀** ili **▶** tipku za odabir valnog područja. Zakrenite kotačić za odabir željenog valnog područja.

Primat će se program zadnje reproducirane postaje na tom valnom području.

Traženje postaje

Automatsko traženje postaje

R10 / CD10

Kratko pritisnite **◀** ili **▶** tipku za početak traženja sljedeće postaje koja se prima na aktualnom valnom području.

Automatsko traženje se nastavlja ako nije pronađena nijedna postaja.

Pritisnite **◀** ili **▶** tipku za prekid automatskog traženja.

CD30 / CD30 BT

Pritisnite **RADIO/CD**.

Odaberite frekvenciju na izborniku.

Kratko pritisnite **◀◀** ili **▶▶** tipku za početak traženja sljedeće postaje koja se prima na aktualnom valnom području.

Ručno traženje postaje

R10 / CD10

Odaberite željeno valno područje.

Pritisnite **◀** ili **▶** tipku i držite je pritisnuto. Pustite tipku kada ste u blizini tražene postaje na zaslonu frekvencije.

Vrši se traženje sljedeće postaje koja se može primati i automatski se reproducira.

CD 30 / CD30 BT

Pritisnite **RADIO/CD**.

Odaberite frekvenciju na izborniku.

Pritisnite **◀◀** ili **▶▶** tipku i držite je pritisnuto. Pustite tipku kada ste u blizini željene frekvencije na zaslonu frekvencije.

Kada se pronađe tražena frekvencija, postaja se reproducira automatski.

Traženje memorirane postaje

Omogućava pozivanje radio postaja koje ste ranije memorirali.

Za memoriranje postaje, odaberite postaju i zatim pritisnite **MEM**, odaberite znamenku okretanjem i pritiskom kotačića.

Na ovaj način možete pohraniti 12 postaja.

Liste automatskih memorija

Postaje koje se mogu najbolje primati na valnom području mogu se tražiti i memorirati automatski putem funkcije automatskog memoriranja.

Automatsko memoriranje postaja

R10 / CD10

FM valno područje ima listu automatskih memorija (**FMT**), na koju se može pohraniti 6 postaja.

Držite **BND** tipku pritisnuto. 6 najjačih postaja na FM valnom području će se automatski snimiti na FMT.

Za prekid procedure automatskog memoriranja, pritisnite **◀▶** ili **BND** tipku.

CD 30 / CD30 BT

Sustav stalno automatski ažurira i memorira do 50 radio postaja.

Pozivanje postaje

R10 / CD10

Kratko pritisnite jednu od tipki postaja 1...6, za odabir željene postaje.

CD 30 / CD30 BT

Odaberite memoriranu radio postaju na prikazanom izborniku.

Okrenite kotačić za pomicanje po listi radio postaja.

Ručno ažuriranje postaja

Postaje se također mogu pohraniti ručno na listu automatskih memorija (ne za R10 / CD10).

Za ažuriranje liste postaja i primanje najnovijih, ručno aktivirajte ažuriranje.

Pristupite **Radio functions (Funkcije radio uređaja)** izborniku.

Odaberite **Update FM list (Ažuriraj FM listu)** i pritisnite kotačić za postavljanje.

Radio data system (RDS)

RDS je usluga FM postaja koja značajno olakšava pronalaženje željene postaje i njen prijem bez problema.

Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa odabrane postaje.
- Pri traženju postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).

R10 / CD10

Konfiguriranje RDS-a

Pritisnite tipku **MENU** dok se ne prikaže **AF-RDS**.

Uključivanje i isključivanje RDS-a

Postavite **RDS** na **On** ili **Off** pritiskom na **◀** ili **▶**.

CD30 / CD30 BT

Konfiguriranje RDS-a

Pritisnite **RADIO/CD** tipku za otvaranje **Radio functions (Funkcije radio uređaja)** izbornika.

Uključivanje i isključivanje RDS-a

Odaberite **RDS-AF** i pritisnite kotačić. **RDS-AF** će se pojaviti na zaslonu.

i Prometne usluge (Prometne informacije)

Postaje s uslugama prometnog radija su RDS postaje koje šalju vijesti o prometu.

Uključivanje i isključivanje prometnih usluga

Za uključivanje i isključivanje prometnih obavijesti:

Pritisnite **RADIO/CD** tipku za otvaranje **Radio functions (Funkcije radio uređaja)** izbornika.

Odaberite **i Traffic (i Promet)** i pritisnite kotačić.

- Ako je uključena usluga prometnog radija, **i Traffic (i Promet)** je prikazano na glavnom radio izborniku.
- Primaju se samo postaje s uslugama prometnog radija.
- Ako je uključena usluga prometnog radija, prekida se **CD/MP3** reprodukcija tijekom trajanja obavijesti o prometu.

Slušanje samo obavijesti o prometu

Uključite uslugu prometnog radija i potpuno stišajte glasnoću na infotainment sustavu.

Blokiranje obavijesti o prometu

Za blokiranje prometnih obavijesti, npr. pri reprodukciji CD/MP3-a:

Pritisnite kotačić.

Obavijest o prometu se prekida, ali usluga prometnog radija ostaje uključena.

Traženje tipa programa (PTY)

Pritisnite **RADIO/CD** tipku za otvaranje **Radio functions (Funkcije radio uređaja)** izbornika.

Pritisnite < ili > za pristup valnom području.

Zakrenite kotačić za odabir PTY.

Pritisnite kotačić < ili > za prikaz liste tipova programa.

Odaberite program među sljedećim opcijama:

- **News (Vijesti)**
- **Pop music (Pop muzika)**
- **Sport (Sport)**

- **Serious classics (Ozbiljna klasika)**

- **Varied speech (Raznovrstan govor)**

Odaberite postaju s liste.

Sustav automatski preporuča program koji odgovara početnom odabiru.

Tekstualne informacije (Radio tekst)

Određene FM radio postaje šalju tekstualne informacije povezane s programom koji odašilju (npr. naziv pjesme).

Kratko pritisnite ☰ kako biste vidjeli tu informaciju.

Ponovno pritisnite ☰ ili promijenite izvor za povratak na originalni prikaz ekrana.

CD uređaj

Opće napomene	17
Korištenje	18

Opće napomene

CD10 / CD 30 / CD 30 BT

CD uređaj infotainment sustava može reproducirati audio CD-e i MP3/WMA CD-e.

Važne informacije o audio CD-ima i MP3/WMA CD-ima

Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavlјajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavlјati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD uređaju i oštetiti ga. Tada će biti potrebna skupa zamjena uređaja.

- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.

- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje ste sami snimili; pogledajte u nastavku.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.
- Na mješovitim CD-ima (kombinacija audio i podaci, npr. MP3), detektirat će se i reproducirati samo audio naslovi.
- Izbjegavajte ostavljanje otiska prstiju prilikom promjene CD-a.
- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz audio uređaja kako biste ih zaštitali od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar audio uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topoline i direktnog sunčevog svjetla.

- Za podatke pohranjene na MP3/WMA CD vrijede sljedeća ograničenja:
 - Maksimalna dubina strukture mape: 11 razina.
 - Maksimalni broj MP3/WMA datoteka koje se mogu snimiti: 1000.
 - WMA datoteke s Upravljanjem digitalnim pravima (DRM) iz online muzičkih trgovina se ne mogu reproducirati.
 - WMA datoteke se mogu sigurno reproducirati ako su izrađene s Windows Media Player verzijom 8 ili novijom.
 - Primjenjive ekstenzije liste za reprodukciju: .m3u, .pls
 - Unosi liste za reprodukciju moraju biti u obliku relativnih putanja.
- Ovo poglavlje se bavi samo reprodukcijom MP3 datoteka jer je korištenje MP3 i WMA datoteka identično. Kada je učitan CD s WMA datotekama prikazuju se izbornici povezani s MP3.

Korištenje

CD10

Pokretanje CD reprodukcije

Gurnite CD s otisnutom stranom prema gore u CD ležište dok se ne uvuče unutra.

Automatski započinje reprodukcija CD-a.

Ako se u uređaju već nalazi CD:

Pritisnite **SRC** tipku.

Ovisno o podacima snimljenima na audio CD ili MP3 CD, na zaslonu će biti prikazane različite informacije o CD-u i aktualnom muzičkom naslovu i započet će reprodukcija CD-a..

Odabir albuma ili naslova

Pritisnite **ALBUM-** ili **ALBUM+** za odabir albuma ili naslova s liste.

Preskakanje na sljedeći ili prethodni naslov

Kratko pritisnite **◀** ili **▶** tipku jednom ili više puta.

Brzo pomicanje naprijed ili natrag

Pritisnite tipku **◀** ili **▶** i držite je za pomicanje po aktualnom naslovu naprijed ili natrag.

Slučajni redoslijed reprodukcije

Kratko pritisnite tipku **MIX** za aktiviranje:

MIX CD se kratko pojavljuje na zaslonu.

MIX se pojavljuje na zaslonu kada je aktivan slučajni redoslijed reprodukcije.

Kratko pritisnite tipku **MIX** za deaktiviranje.

MIX OFF se kratko pojavljuje na zaslonu.

Slučajni redoslijed reprodukcije također se može deaktivirati izbacivanjem CD-a.

Napomena

Slučajni redoslijed reprodukcije nije deaktiviran kada se audio sustav isključi ili se promijeni izvor zvuka.

Pauza

Kratki istovremeno pritisnite \odot , \ll ili \gg i \ll za prekid reprodukcije CD/MP3 CD-a. **MUTE** se pojavljuje na prikazanom ekranu.

Pritisnite tipku \odot , \ll ili \gg za deaktiviranje.

CD zaslon

Pritisnite **MENU** tipku. Kratko je **MENU** prikazano, praćeno naslovom izbornika. Pritišćite **MENU** dok se ne pojavi **CD DISPLAY** (prikazuje se samo kada se reproducira MP3 CD).

Pritisnite \ll ili \gg za pristup postavkama za svaki naslov.

Odabir prikazanih informacija

Odaberite detaljne informacije koje želite vidjeti prikazane tijekom reprodukcije svakog naslova na MP3 CD-u između sljedećih:

- **ALB-TRACK** (Broj albuma i naslova)
- **ALB-TIME** (Broj albuma i vrijeme reprodukcije)
- **TRCK-TIME** (Broj naslova i vrijeme reprodukcije)

CD30 /CD30 BT

Pokretanje CD reprodukcije

Gurnite CD s otisnutom stranom prema gore u CD ležište dok se ne uvuče unutra.

Automatski započinje reprodukcija CD-a.

Ako se u uređaju već nalazi CD:

Pritisnite **RADIO/CD** tipku.

Ovisno o podacima snimljenima na audio CD ili MP3 CD, na zaslonu će biti prikazane različite informacije o CD-u i aktualnom muzičkom naslovu i započet će reprodukcija CD-a.

Odabir albuma ili naslova

Zakrenite kotačić za odabir albuma ili naslova s liste.

Preskakanje na sljedeći ili prethodni naslov

Kratko pritisnite \ll ili \gg tipku jednom ili više puta.

Brzo pomicanje naprijed ili natrag

Pritisnite tipku \ll ili \gg i držite je za pomicanje po aktualnom naslovu naprijed ili natrag.

Slučajni redoslijed reprodukcije

Otvorite **Other audio settings** (Druge audio postavke) izbornik.

Odaberite **Random (Slučajni redoslijed)** i pritisnite kotačić za aktiviranje.

Napomena

Kod CD MP3/WMA, funkcija slučajnog redoslijeda reprodukcije primjenjuje se na aktualni album, zatim prelazi na sljedeći album.

Pauza

Istovremeno pritisnite \odot ili \ll i \gg za prekid reprodukcije CD-a/MP3 CD-a.

Ova funkcija se deaktivira automatski kada se podesi glasnoća, izvor se mijenja ili se daju automatske poruke s informacijama.

Odabir naslova korištenjem audio CD ili MP3 izbornika

Tijekom audio CD reprodukcije

Za odabir naslova na audio CD-u: zakrenite kotačić za odabir željenog naslova.

Tijekom MP3 reprodukcije

Pritisnите ►► tipku za pristup podizborniku ili naslovu.

Pritisnите ◀◀ tipku za povratak u nadređenu mapu.

Pritisnите i držite ◀◀ tipku za povratak u korijensku mapu.

Pritisnите i držite ►► tipku za prikaz imena naslova koji se reproducira.

Jednom kada se album odabere pritisnite kotačić, ▲ ili ▼ za prikaz liste naslova.

Zakrenite kotačić za odabir željenog naslova.

Prikaz dodatnih tekstualnih informacija (CD-Text ili ID3 oznaka)

Nakon odabira naslova ili albuma, pritisnite ☰ za pristup tekstualnim informacijama (ime izvođača, naziv

albuma ili naziv pjesme) dostupnima na CD-u. Za izlazak iz odgovarajućeg prikaza, pritisnite kotačić ili ☰.

Pritisnите ☱ za prikaz cijelog imena albuma ili naslova koji se reproducira. Za izlazak iz odgovarajućeg prikaza, pritisnite kotačić ili ☱.

Vađenje CD-a

Pritisnите ⌂ tipku.

CD se gura van iz CD ležišta.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se automatski ponovno uvući.

AUX ulaz

Opće napomene	21
Korištenje	21

Opće napomene CD30 / CD 30 BT



Na središnjoj konzoli postoji AUX priključak za spajanje vanjskih izvora zvuka.

Napomena

Priklučak se uvijek mora održavati čist i suh.

Moguće je, na primjer, spojiti prijenosni CD uređaj s RCA konektorima ili 3,5 mm utikačem na AUX ulaz.

R10 / CD10

Na infotainment uređaju postoji AUX priključak za spajanje vanjskih izvora zvuka.

Napomena

Priklučak se uvijek mora održavati čist i suh.

Moguće je, na primjer, spojiti prijenosni CD uređaj s 3,5 mm utikačem na AUX ulaz.

Korištenje

R10 / CD 10

Pritisnite **SRC** tipku za aktiviranje AUX načina rada.

Izvorom zvuka koji je spojen na AUX ulaz može se upravljati samo upravljačkim elementima na izvoru zvuka.

CD 30

Pritisnite **RADIO/CD** tipku za aktiviranje AUX načina rada.

Izvorom zvuka koji je spojen na AUX ulaz može se upravljati samo upravljačkim elementima na izvoru zvuka.

CD30 BT

Nakon spajanja putem priključka sustav automatski detektira izvor zvuka.

Ovisno o glasnoći snimanja, može doći do stanke prije početka reprodukcije audio izvora.

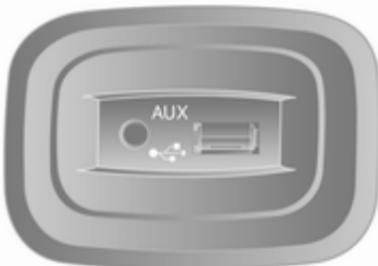
Izvođač i naziv naslova nisu prikazani.

Naslove na izvoru zvuka birajte direktno samo kada vozilo miruje.

USB priključak

Opće napomene	23
Reprodukcijsna snimljenih audio datoteka	24

Opće napomene CD30 BT



Na središnjoj konzoli postoji USB priključak za spajanje vanjskih izvora zvuka.

Napomena

Priklučak se uvijek mora održavati čist i suh.

MP3 uređaj, USB uređaj ili iPod se mogu spojiti na USB priključak.

Tim uređajima se rukuje putem kontrola i izbornika infotainment sustava.

Važne informacije

MP3 uređaj i USB uređaji

- Spojeni MP3 uređaji i USB memorije moraju biti u skladu s USB Mass Storage Class specifikacijama (USB MSC).
- Podržani su samo MP3 uređaji i USB uređaji s veličinom sektora od 512 bajta i veličinom klastera manjom ili jednakom 32 kilobajta u FAT32 sustavu.
- Nisu podržani tvrdi diskovi (HDD).
- Za podatke pohranjene na MP3 uređaj ili USB uređaj vrijede sljedeća ograničenja:
 - Maksimalna dubina strukture mape: 11 razina.
 - Maksimalni broj MP3/WMA datoteka koje se mogu snimiti: 1000.
 - WMA datoteke s Upravljanjem digitalnim pravima (DRM) iz online muzičkih trgovina se ne mogu reproducirati.
 - WMA datoteke se mogu sigurno reproducirati ako su izrađene

s Windows Media Player verzijom 8 ili novijom.

Primjenjive ekstenzije liste za reprodukciju: .m3u, .pls

Unosi liste za reprodukciju moraju biti u obliku relativnih putanja.

Ne smiju biti postavljeni atributi sustava za mape/datoteke koje sadrže audio podatke.

Reprodukacija snimljenih audio datoteka

CD 30 BT

MP3 uređaj / USB uređaji

Sustav automatski detektira pomoćni uređaj kada je USB uređaj spojen.

Započinje reprodukcija audio podataka pohranjenih na USB memoriju.

Prikazan je **AUX-USB** izbornik.

Ovisno o spojenom pomoćnom uređaju, odaberite mapu (MP3 uređaj, USB uređaj) ili listu za reprodukciju (prijenosni digitalni muzički uređaj).

Koristite kontrole i izbornike infotainment sustava za upravljanje pomoćnim uređajem.

Rad s izvorima podataka spojenima putem USB-a uglavnom je isti kao i za audio MP3/WMA CD ⇨ 18.

Odabir naslova

Prema osnovnoj postavki, albumi se listaju abecednim redoslijedom.

Ako je spojen USB uređaj, sve mape će biti iste razine na strukturi drveta.

Možete direktno odabrati naslov.

Ovisno o spojenom pomoćnom uređaju, možete dodatno podešiti svoj odabir prema mapama i datotekama ili kriterijem traženja između sljedećih:

- **Artists (Izvođači)**
- **Albums (Albumi)**
- **Genres (Žanrovi)**
- **Playlists (Liste za reprodukciju)**
- **Songs (Pjesme)**

Navigacija

Opće napomene	25
Korištenje	26
Unos odredišta	32
Vođenje	35
Pregled simbola	39

Opće napomene

Navigacijski sustav će vas pouzdano voditi do vašeg odredišta bez potrebe za mapama.

Ako je dostupna usluga prometnih informacija, pri izračunavanju rute se također razmatra i aktualna prometna situacija. Sustav prima prometne poruke u aktualnom području prijema.

Navigacijski sustav ne može, ipak, uzeti u obzir prometne nezgode, nedavno izmijenjene prometne propise i hazarde ili probleme koji se mogu iznenada pojavili (npr. radovi na cesti).

Oprez

Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi. Ako su upute navigacije u suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

Funkcioniranje navigacijskog sustava

Položaj i kretanje vozila navigacijski sustav detektira korištenjem senzora. Prevaljena udaljenost se određuje prema signalu brzinomjera vozila i skretanja u zavojima putem žiro senzora. Položaj se određuje putem GPS satelita (GlobalPositioning System).

Usporedbom signala ovog senzora s digitalnim mapama na SD kartici navigacije, moguće je precizno odrediti položaj vozila.

Kada vozilo koristite prvi put ili nakon putovanja trajektom, itd. sustav će izvršiti samokalibraciju. Stoga je normalno ako ne daje točnu lokaciju dok vozilo ne prevali neku udaljenost.

Nakon unosa adrese odredišta ili točke od interesa (najbliža benzinska postaja, hotel, itd.) ruta se izračunava od aktualnog položaja do odabranog odredišta.

Vođenje po ruti se vrši glasovnim izlazom i prikazanim ekranom.

Materijal mape

Digitalna mapa, sadržana na SD kartici, ima cestovne mape i planove gradova koje sustav koristi.

Važne informacije o SD kartici

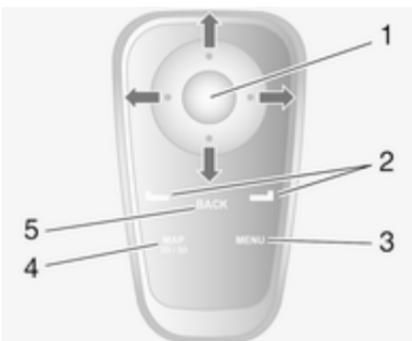
SD kartica se isporučuje s navigacijskim sustavom i sadrži, među ostalim, mapu vaše zemlje.

Nadogradnje se izdaju redovito, posebice za revizije mapa i sigurnosnih kamera. Ove nadogradnje dostupne su samo za preuzimanje umetanjem SD kartice u računalo i spajanjem na internet.

Nakon isporuke novog vozila, postoji maksimum od 60 dana u kojem slobodno možete nadograditi mapu. Nakon što to vrijeme istekne, plaća se pristojba.

Korištenje

Daljinski upravljač



1. Centralni prekidač: potvrdite i također pristupite brzom izborniku
Pomicanje (gore, dolje, desno, lijevo): pomicanje po izborniku ili mapi
2. Softverske tipke
Na izborniku: odaberite i potvrdite
Na mapi: lijeva tipka - ponavlja glasovnu uputu; desna tipka - prikazuje sažetak rute
3. MENU: pristupi glavnom izborniku

4. MAP 2D/3D

Na izborniku: prikaži mapu

Na mapi: prebacivanje između 2D/3D prikaza mape

5. BACK: Natrag na prethodni ekran

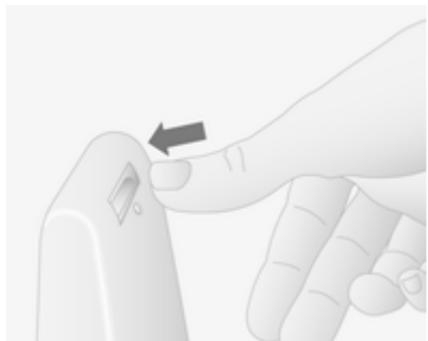


Softverske tipke odabiru ili potvrđuju akcije koje se pojavljuju u dnu ekrana.

LED na daljinskom upravljaču treperi jednom kada je daljinski upravljač spojen s navigacijskim sustavom. Za brže spajanje, pritisnite jednu od tipki daljinskog upravljača kada se sustav pokreće, prije pojavljivanja zakonskih obavijesti.

Ako LED treperi i na ekranu se pojavi poruka, potrebno je zamijeniti baterije.

Zamjena baterija



Pritisnite kopču na stražnjoj strani uređaja i podignite tipkovnicu.

Umetnite nove baterije (tip: AAA/LR3/UM4 1.5V) pažeći da su pravilno umetnute, zatim vratite poklopac baterija.

Aktiviranje navigacijskog sustava

Uključivanje

Sustav se uključuje automatski kada se uključi kontakt.

U drugim slučajevima, pritisnite tipku Uklj/Isklj na infotainment sustavu.

S isključenim kontaktom, sustav se može koristiti 20 minuta. Kratki zvučni signal i poruka će tada označiti da se isključuje.

Pritisnite tipku Uklj/Isklj na infotainment sustavu kako bi sustav radio još dodatnih 20 minuta.

Isključivanje

S isključenim kontaktom, sustav se automatski deaktivira kada su otvorena vozačeva vrata.

S uključenim kontaktom, pritisnite tipku Uklj/Isklj na infotainment sustavu.

Umetanje SD kartice

Isključite kontakt i umetnite SD karticu u njeno ležište. SD kartica je lomljiva; nemojte je savijati.



Umetnite je na pravi način, kao što je prikazano na slici.

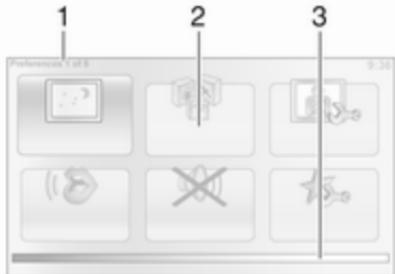
Vađenje SD kartice

Odaberite Remove SD card (Ukloni SD karticu) na glavnom izborniku, zatim potvrdite korištenjem desne softverske tipke. Poruka se prikazuje kada je sigurno izvaditi SD karticu. Za vađenje SD kartice iz ležište, pritisnite karticu i zatim je pustite. Kartica se otpusti i malo izbací kako bi se omogućilo njeno izvlačenje.

Koristite samo SD karticu koja je kompatibilna sa sustavom.

Informacije na zaslonu

Ekran izbornika



1. Naziv izbornika

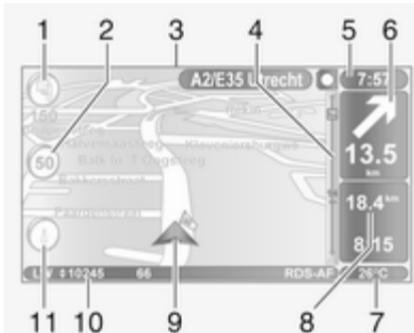
2. Odabir podizbornika

3. Klizna traka stranice izbornika

Za pristup glavnom izborniku,
pritisnite **MENU** tipku.

Za pristup brzom izborniku,
pritisnite centralnu tipku.

Ekran mape



1. Upozorenje na sljedeće opasno područje unutar udaljenosti (fiksna ili mobilna kamera, škola, itd.)
2. Znak koji označava ograničenje brzine. Svjetli crveno i treperi ako se prekorači ograničenje brzine
3. Naziv sljedeće glavne ceste ili informacija znaka na cesti, ako je primjenjivo
4. Prometni bočni stupac: prikazuje incidente na ruti, indikator prijema prometnih informacija
5. Aktualno vrijeme

6. Smjer i udaljenost do sljedeće promjene smjera

7. Temperatura okoline (ovisno o vozilu)

8. Informacije o putovanju kao što su procijenjeno vrijeme dolaska i ukupna preostala udaljenost

9. Aktualna lokacija

10. Informacije audio sustava

11. Kompas

Za pristup ekranu mape u bilo kojem trenutku pritisnite **MAP 2D/3D** tipku.

Preglednik slike

Sustav se može koristiti za pregledavanje slika. Odaberite **Image viewer (Preglednik slika)** na glavnom izborniku, otvara se galerija slika i može se odabrati jedna slika. Za pomicanje kroz slike u vidu prezentacije, odaberite **Slideshow (Prezentacija)** koristeći desnu softversku tipku. Odaberite koliko će dugo fotografije biti prikazane korištenjem tipki smjera.

Za fiksnu sliku, pomaknite cursor do kraja desno. Završite desnom softverskom tipkom za početak prezentacije.

Slike se mogu dodati ili izbrisati prilikom ažuriranja navigacijskog sustava.

Kompatibilni formati fotografija su:

- JPG: Siva i RGB
- BMP: 1-bit, 2 boje; 4-bit, 16 boja; 8-bit, 256 boja i 24-bit, 16.7 milijuna boja

Vođene lekcije

Sustav nudi lekcije za omogućavanje brzog upoznavanja raznih funkcija.

Odaberite **Guided tours (Vođene lekcije)** na glavnom izborniku, zatim traženu lekciju:

- Remote control operation (Korištenje daljinskog upravljača)
- Driving view (Pogled za vožnju)
- Menu options (Opcije izbornika)
- Browse map (Pregledaj mapu)
- Route planning (Planiranje rute)
- Itinerary planning (Planiranje puta)

- Traffic information (Prometne informacije)
- Warnings and notifications (Upozorenja i obavijesti)
- Quick menu (Brzi izbornik)

Podešavanje navigacijskog sustava

Glasnoća navigacije

Za promjenu glasnoće, koristite kontrolu glasnoće infotainment sustava tijekom glasovne upute. Ako je uputa prebrza, može se ponoviti korištenjem lijeve softverske tipke.

Postavke sustava

Sustav se može podešiti prema osobnim zahtjevima. Odaberite **Change preferences (Promjeni postavke)** na glavnom izborniku.

Koristi dnevne/noćne boje

Sustav će automatski izvršiti promjenu između dnevnog i noćnog načina rada. Ako se preferira ručni način rada, automatski način rada se može deaktivirati odabirom **Use day colours (Koristi dnevne boje)** ili **Use night colours (Koristi noćne boje)**. Za

ponovno aktiviranje automatskog prebacivanja, odaberite **Brightness preferences (Postavke svjetline)** i zatim **Select this option to switch to night colours. (Odaberite ovu opciju za uključivanje noćnih boja)**.

Show POI on map (Pokaži POI na mapi)

Za odabir točaka od interesa (POI) koje se pojavljuju na mapi.

Safety preferences (Postavke sigurnosti)

Za aktiviranje zvučnih upozorenja kada vozite brže od postavljene brzine ili kada se približavate školama, itd.

Također se može koristiti za pojednostavljinjanje izbornika.

Voice preferences (Postavke glasa)

Za odabir preferiranog glasa koji će se koristiti za govorne upute.

Turn off sound (Isključi zvuk)

Za ponovno uključivanje zvuka, odaberite naslov **Turn on sound (Uključi zvuk)**.

Manage favourites (Upravljalj favoritima)

Vidi brisanje ili preimenovanje favorita.

Change Home location (Promijeni lokaciju doma)

Za promjenu lokacije imenovanog doma.

Switch map (Promijeni mapu)

Koristi se ako je na SD karticu instalirano nekoliko mapa. Za promjenu mape, odaberite **Switch map (Promijeni mapu)**, zatim odaberite traženu mapu.

Manage POIs (Upravljalj POI-jima)

Za dodavanje, izmjenite ili izbrišite POI-e ili POI kategorije.

Change car symbol (Promijeni simbol automobila)

Mjenja stil simbola automobila.

2D map settings (Postavke 2D mape)

Za promjenu postavki mape.

Compass preferences (Postavke kompasa)

Mjenja stil kompasa tijekom navigacije.

Change map colours (Promijeni boje mape)

Može se odabrati bilo **Use day colours (Koristi dnevne boje)** ili **Use night colours (Koristi noćne boje)**.

Moguće je preuzeti nove boje. Za odabir preuzete boje, odaberite dodatnu shemu boja, zatim traženu boju.

Brightness preferences (Postavke svjetline)

Podesite svjetlinu ekrana u skladu s vanjskim svjetлом.

Status bar preferences (Postavke statusne trake)

Dodajte na listu opcija koje se pojavljuju u statusnoj traci mape za navigaciju.

Automatic zooming (Automatsko uvećavanje)

Tijekom vođenja, zaslon vrši postupno uvećavanje prije svake promjene smjera. Ako se preferira, ovaj način rada se može deaktivirati.

Name preferences (Postavke imena)

Za prikaz ulice i kućnih brojeva na mapi.

Set units (Postavi mjerne jedinice)

Mjerne jedinice udaljenosti:

Odaberite **Miles (Milje)** ili **Kilometres (Kilometri)**, zatim odaberite **Done (Urađeno)** korištenjem softverske tipke.

Clock display (Prikaz sata):

Odaberite između 3 opcije prikaza sata, zatim odaberite **Done (Urađeno)** korištenjem softverskih tipki za prelazak na sljedeći korak.

Coordinates (Koordinate): Odaberite između 3 opcije prikaza geografske dužine i širine, zatim odaberite **Done (Urađeno)** korištenjem softverskih tipki za prelazak na sljedeći korak.

Planning preferences (Postavke planiranja)

Moguće je odabrati pet tipova postavki planiranja. Preporučena postavka je **Fastest route (Najbrža ruta)**.

Toll road preferences (Postavke naplate cestarine)

Nakon što ste unijeli odredište, sustav pita želite li promijeniti ovaj zahtjev. Odaberite jedan od 3 tipa postavki planiranja, zatim završite korištenjem desne softverske tipke.

Start-up preferences (Postavke pri pokretanju)

Koristi se za promjenu postavki pokretanja sustava i također za promjenu početne stranice njenom prilagodbom s odabranom fotografijom.

Change language (Promjeni jezik)

Za promjenu jezika, odaberite **Language: (Jezik)**, tada se traženi jezik može odabrati s liste.

Set clock (Postavi sat)

Kada pomicate sat na ljeto li zimu, ili kada putujete u inozemstvo, potrebno je podešiti vrijeme sustava. Odaberite **Set clock (Postavi sat)**; sustav nudi tri načina prikaza. Odaberite željeni način prikaza, zatim **Done (Urađeno)** koristeći softversku tipku. Podesite sat, zatim odaberite **Done (Urađeno)**.

Sinkronizacija sata

Opcija sinkronizacije omogućava direktno postavljanje vremena korištenjem GPS informacije. Ovu opciju odaberite lijevom **Sync (Sinkronizacija)** softverskom tipkom.

Pokaži/skrji savjete

Kada koristite navigacijski sustav, sustav će prikazati savjete da vam pomogne da funkcije koristite na najbolji način. To se može deaktivirati odabirom **Hide tips (Sakrij savjete)**. Za ponovno aktiviranje, odaberite **Show tips (Pokaži savjete)**.

Show fewer menu options (Pokaži manje opcija izbornika)

Omogućava pojednostavljenje izbornika kako bi se olakšalo korištenje. Ta ponovno aktiviranje svih opcija, ponovno odaberite ovu ikonu.

Reset factory settings (Resetiraj na tvorničke postavke)

Za resetiranje svih parametara sustava i brisanje svih osobnih podataka. Odaberite **Reset factory settings (Resetiraj na tvorničke**

postavke) na glavnom izborniku, zatim pratite upute na ekranu koristeći softverske tipke.

Djelomično resetiranje: omogućava brisanje svih osobnih podataka (favoriti, nedavna odredišta, itd.).

Nakon resetiranja, sustav će se pokrenuti na Engleskom jeziku.

Ažuriranje navigacijskog sustava



Koristeći **TomTom HOME** softver, kojem se može pristupiti sa SD kartice, moguće je:

- ažurirati navigacijski sustav (mape, itd.),
- snimiti podatke sustava na računalu,
- dodati ili izbrisati podatke,
- prilagoditi sustav,
- podijeliti korekcije mape sa zajednicom (**Map Share™**),
- preuzeti korisnički priručnik.

Da biste to uradili, potrebno je najprije instalirati softver na računalu.

Instalacija softvera

Izbornici **TomTom HOME** softvera vode vas kroz ovu operaciju. Umetnите SD karticu u čitač kartice na računalu ili u vanjski čitač kartice, dok ste spojeni na internet. Instalacija softvera se pokreće automatski. Pratite upute na ekranu.

Dostupne glavne funkcije

Preuzimanje mapa

Kliknite na ikonu Add Maps (Dodaj mape) za pristup izborniku koji će omogućiti preuzimanje mape.

Preuzimanje glasova, točaka od interesa, itd.

Kliknite na Add Traffic, Voices, Safety Cameras, itd. ikonu za:

- preuzimanje glasova za prilagodbu sustava,
- preuzimanje točaka od interesa, itd.

Napomena

U određenim zemljama je protuzakonito preuzimati i aktivirati opciju upozorenja za kamere i to može dovesti do tužbe.

Snimanje podataka sustava

Ovaj izbornik omogućava snimanje podataka sustava na računalu i njihovo obnavljanje. Preporuča se da se podaci sustava snimaju redovito. Snimanje podataka omogućava njihovo obnavljanje, na primjer, SD kartica je izgubljena ili oštećena.

Prilagođavanje sustava

Također je moguće prilagoditi sustav instalacijom novih točaka od interesa i sintetiziranim glasovima ili čak promijeniti shemu boje.

Preuzimanje uputa

Kliknite na ikonu za pristup korisničkom priručniku za sustav.

Ažuriranje sustava

Da biste najbolje iskoristili svoj navigacijski sustav, ažurirajte ga što je češće moguće. **Map Share™** Nadogradnje mape se mogu dijeliti sa zajednicom korisnika sustava.

Unos odredišta

Odabir odredišta

Na glavnom izborniku odaberite **Navigate to... (Izvrši navigaciju do...)**, zatim:

Home (Dom)

Vodi vas do vašeg doma. Za memoriranje adrese lokacije vašeg doma - vidi Dodavanje i snimanje favorita.

Favourite (Favorit)

Koristi se za memoriranje lokacija odredišta koja često posjećujete kao što je mjesto na kojem radite.

- Odaberite **Favourite (Favorit)** i potvrdite.
- Odaberite traženu adresu odredišta na listi memoriranih adresa.
- Potvrdite.

Za memoriranje odredišta u favorite - vidi Dodavanje i snimanje favorita.

Address: (Adresa)

Za unos cijele ili dijela adrese: zemlja, grad, ulica i kučni broj. Autorizirane su samo adrese koje sustav poznaje unutar digitalne mape.

- Kada koristite prvi put, odaberite zemlju odredišta.
- Unesite ime željenog grada. Sustav može predložiti nekoliko gradova, prva linija je uvijek istaknuta žutom bojom.



Pristupite cijeloj listi koja odgovara vašem traženju pomoću padajuće strelice u gornjem desnom kutu ekrana. Odaberite grad i potvrdite. Nastavite na isti način za **Street: (Ulica)** i **House number: (Kučni broj)**.

Sustav pohranjuje prethodno unesene gradove u svoju memoriju. Oni se mogu direktno odabratи padajućom strelicom.

Recent destination (Nedavno odredište)

Odaberite odredište s liste zadnjih korištenih adresa, koja se automatski pohranjuje.

Point of Interest (Točka od interesa) (POI)

Točka od interesa (POI) je usluga, ustanova ili turističko područje u blizini lokacije. POI-ji se klasificiraju u razne kategorije, npr. restorani, muzeji, parkirališta, itd. Odaberite **Point of Interest (Točka od interesa)** i potvrdite.

Traži po imenu POI-a

Unesite ime POI-a i sustav će automatski tražiti točku od interesa.

Traži po kategoriji POI-a

Odaberite željeni tip kategorije. Odaberite traženo područje: **POI near you** (POI u blizini Vas), **POI in city** (POI u gradu) ili **POI near Home** (POI u blizini doma). Pokrenite traženje odabirom **Done (Urađeno)**.

Point on map (Točka na mapi)

Odredište se može definirati putem mape. Pozicionirajte cursor na ovo odredište i potvrdite. Sustav će izračunati plan puta.

Latitude Longitude (Geografska širina dužina)

Definira odredište koristeći vrijednosti njegove geografske dužine i širine.

Potvrđivanje odredišta

Jednom kada se informacija destinacije odredišta unese, sustav izračunava rutu. Na kraju izračunavanja, sustav prikazuje sažetak navigacije i predlaže dvije opcije:

- **Details (Detalji)** omogućava pregled detalja putovanja u raznim oblicima.
- **Done (Urađeno)**, započinje vođenje.

Ako se ne potvrdi, ova stranice će se zatvoriti nakon deset sekundi i vođenje započinje automatski.

Dodavanje i snimanje favorita

Odaberite **Add Favourite (Dodaj favorita)** na glavnom izborniku.

Lokacija vašeg favorita se može odabrati među sljedećima:

Home (Dom)

Snimi lokaciju doma kao favorit.

Favourite (Favorit)

Ne koristi se

Address: (Adresa)

Prilikom unosa adrese, odaberite između opcija:

- Centar grada,
- Ulica i kućni broj,
- Poštanski broj,
- Križanje.

Recent destination (Nedavno odredište)

Odaberite lokaciju favorita s liste nedavno unesenih odredišta.

Point of Interest (Točka od interesa)

Dodaj točku od interesa (POI):

- **POI near you (POI u blizini Vas):** traži s liste POI-a u blizini vašeg aktualnog položaja.
- **POI in city (POI u gradu):** odaberite POI u određenom mjestu ili gradu. Potrebno je odrediti mjesto ili grad.
- **POI near Home (POI u blizini doma):** traži s liste POI-a u blizini lokacije vašeg doma.

Prilikom navigacije do odredišta, također se može izvršiti odabir s liste POI-a:

- **POI along route (POI duž rute),**
- **POI near destination (POI u blizini odredišta).**

My location (Moja lokacija)

Kada se zaustavite na interesantnom mjestu, može se snimiti kao favorit. Sustav će uvijek predložiti ime, obično adresu, ali se može odabrati ime. Za unos imena, samo započnite tipkanje.

Point on map (Točka na mapi)

Odaberite lokaciju favorita korištenjem kursora, zatim odaberite **Done (Urađeno)** korištenjem softverskih tipki.

Latitude Longitude (Geografska širina dužina)

Stvara favorit unosom vrijednosti geografske dužine i širine.

Brisanje ili preimenovanje favorita
Odaberite **Change preferences** (**Promijeni postavke**), zatim odaberite **Manage favourites** (**Upravljam favoritima**): odaberite favorita i zatim **Delete item** (**Izbriši stavku**) ili **Rename item** (**Preimenuj stavku**) korištenjem softverskih tipki.

Priprema rute unaprijed

Putovanja se mogu planirati unaprijed, npr. kako biste saznali očekivano trajanje putovanja, ili za provjeru rute. Odaberite **Prepare route** (**Pripremi rutu**) na glavnom izborniku. Odaberite početnu točku na isti način kao i odabir odredišta i zatim odaberite odredište. Odaberite tip rute i potvrdite. Sustav planira rutu i dozvoljava pregled detalja.

Vođenje

Informacije rute

Za pregled rute odaberite **View route** (**Pregledaj rutu**) nakon što je uneseno odredište:

Browse as text (**Pregledaj kao tekst**)

Pokazuje plan rute. Pojavit će se nekoliko detalja rute:

- strelice promjene smjera,
- tipovi ceste,
- nazivi cesta,
- udaljenost do križanja.

Browse as images (**Pregledaj kao slike**)

Pokazuje promjene smjera kao slike.

Browse map of route (**Pregledaj mapu rute**)

Pokazuje mapu rute.

Show route demo (**Pokaži demo rute**)

Pokazuje demonstraciju rute. Brzina demonstracije se može odabrati.

Show route summary (**Pokaži sažetak rute**)

Pokazuje detalje vremena putovanja, udaljenost i tip rute. Za direktni pristup ovoj stranici iz navigacijske mape, pritisnite desnu tipku.

Edit Itinerary (**Uredi plan puta**)

Za promjenu rute, odaberite **Find alternative** (**Pronađi alternativu**) na glavnom izborniku. Dostupne su sljedeće opcije:

Calculate alternative (**Izračunaj alternativu**)

Izračunava alternativu već planirane rute. Sustav će tražiti drugu rutu od vaše aktualne lokacije do odredišta.

Avoid roadblock (**Izbjegni blokadu ceste**)

Odaberite ovo ako postoji blokada ceste ili je ispred vas prometna gužva koju usluga prometnih informacija nije naznačila. Moguće je odabrati koliki dio rute će se zaobići: Zaobiđi 100m, 500m, 2000m ili 5000m.

Sustav će izvršiti ponovno izračunavanja rute izbjegavajući dio rute za odabranu udaljenost.

Recalculate original (**Ponovno izračunaj original**)

Vraća se na originalnu rutu.

Avoid part of route (Izbjegni dio rute)

Izbjegava specifični dio rute, kao što je cesta ili križanje. Odaberite cestu koju je potrebno izbjegći s liste cesta na ruti.

Minimise traffic delays (Minimiziraj kašnjenje prometa)

Ovaj izbornik odaberite za planiranje rute na osnovi najnovijih prometnih informacija.

Travel via... (Putuj preko...)

Ovo odaberite za promjenu rute tako da prolazi preko određene lokacije, npr. da nekoga pokupite. Lokacija se bira na isti način kao što se bira i odredište, tako da se mogu odabrati sve iste opcije: **Address: (Adresa)**, **Favourite (Favorit)**, **Point of Interest (Točka od interesa)** i **Point on map (Točka na mapi)**.

Sustav će izračunati novu rutu do odredišta koja prolazi preko odabране lokacije.

Deaktiviranje vođenja

Za prekid vođenja kada je u tijeku, odaberite **Clear route (Izbriši rutu)** na glavnom izborniku i potvrđite. Za ponovno pokretanje vođenja, odaberite **Navigate to... (Izvrši navigaciju do...)**, zatim **Recent destination (Nedavno odredište)**.

Browse map (Pregledaj mapu)

Odaberite **Browse map (Pregledaj mapu)** na glavnom izborniku ili koristite jednu od tipki smjera na središnjoj kontroli. Desna softverska tipka uvećava korištenjem tipki za gore i dolje. Za pristup opcijama, pritisnite tipku OK, zatim desnu softversku tipku.

Options (Opcije)

Pristupite opciji iz preglednika mape. Ovaj izbornik omogućava odabir informacije koja će biti prikazana u pregledniku. Za promjenu postavki zaslona za točke od interesa (POI), pritisnite lijevu softversku tipku. Za potvrdu odabira, pritisnite desnu softversku tipku.

Find (Pronađi)

Mapa se može centrirati na specifičnu lokaciju; pritisnite lijevu softversku tipku i ovaj izbornik može centrirati:

- vaš dom,
- favorita,
- adresu,
- nedavno odredište,
- točku od interesa,
- vašu aktualnu lokaciju.

Cursor position: (Pozicija kursora)

Za pristup **Cursor position: (Pozicija kursora)** iz preglednika mape, pritisnite tipku OK. Ovaj izbornik koristite za:

- centriranje mape na lokaciju vozila,
- navigaciju do točke na mapi,
- traženje točke na mapi,
- dodavanje točke na mapi u favorite,
- dodavanje točke na mapi u POI-e,
- korigiranje lokacije vozila.

Help me! (Pomozi mi!)

Koristite Help me! (Pomozi mi!) za pronalaženje i kontaktiranje službe pomoći. Mogu se odabrati sljedeće opcije:

Emergency phone numbers (Brojevi telefona za hitni slučaj)

Izbornik Emergency phone numbers (Brojevi telefona za hitni slučaj) navodi razne uslužne centre:

- Nearest police station (Najbliža policijska postaja),
- Nearest doctor (Najbliži doktor),
- Nearest hospital (Najbliža bolnica),
- Nearest public transport (Najbliži javni prijevoz),
- Nearest car repair services (Najbliži servisi automobila),
- Nearest dentist (Najbliži zubar),
- Nearest pharmacy (Najbliža ljekarna),
- Nearest vet (Najbliži veterinar).

Kada se uslužni centar odabere, prikazuje se vaša lokacija i telefonski broj točke od interesa (POI). Pritisom softverske tipke odaberite uslužni centar kao odredište.

Drive to help (Vazi do pomoći)

Sustav koristite za navigaciju po cesti do:

- Nearest car repair services (Najbliži servisi automobila),
- Nearest hospital (Najbliža bolnica),
- Nearest doctor (Najbliži doktor),
- Nearest police station (Najbliža policijska postaja),
- Nearest pharmacy (Najbliža ljekarna),
- Nearest dentist (Najbliži zubar).

Where am I? (Gdje sam?)

Sustav pokazuje vašu aktualnu lokaciju (adresa) i daje GPS koordinate (geografska širina/dužina).

TomTom Safety Cameras

(TomTom sigurnosne kamere)

Sustav može davati upozorenja za sigurnosti ili kamere za brzinu na ruti. Za opcije odaberite TomTom Safety Cameras (TomTom sigurnosne kamere) na glavnom izborniku:

Report safety camera (Izvijesti o sigurnosnoj kameri)

Ako sustav ne označava kameru koja je na putu, njeni detalji se mogu unijeti ručno odabirom Report safety camera (Izvijesti o sigurnosnoj kameri).

Potrebno je unijeti tip kamere (fiksna ili mobilna). Sustav otvara stranicu mape i korištenjem kontrola smjera, postavite crveni marker na lokaciju kamere i potvrdite korištenjem softverskih tipki.

Potvrdite tip kamere, a ako je odabранo Speed camera (Kamera za brzinu), također je potrebno unijeti i potvrditi ograničenje brzine.

Kako bi sustav integrirao ručno unesene kamere od strane drugih korisnika, morate biti pretplaćeni na

ažuriranje kamera u **TomTom**

HOME. Upozorenje za kameru će biti aktivno samo nakon što lokaciju potvrdi TomTomov tehnički odjel.

Brzi izbornik se također može koristiti za izvještavanje o kamери. Odaberite **Report safety camera (Izvijesti o sigurnosnoj kamери).** Sustav zahtijeva unos tipa kamere, zatim na kojoj je strani ceste. Potvrdite desnom softverskom tipkom.

Change warning preferences (Promjeni postavke upozorenja)

Koristite za brisanje ili izmjenu vremena upozorenja prije kamere i zvuka upozorenja.

Za dodavanje upozorenja za kameru (mobilna kamera, kamera na naplatnoj postaji itd.), provjerite tražene tipove kamera. Odaberite tip kamera za izmjenu, zatim izbrišite upozorenje, koristite softverske tipke za potvrdu da ili ne. Ako je odabранo ne, unesite vrijeme upozorenja prije kamere i **Done (Urađeno)** koristeći softversku tipku.

Odaberite željeni zvuk upozorenja za nadolazeću kameru. Testirajte zvuk koristeći lijevu softversku tipku i potvrdite desnom softverskom tipkom.

Disable alerts (Onemogući alarme)

Upozorenja za kameru se mogu omogućiti/onemogućiti. Odaberite **Disable alerts (Onemogući alarme)** na glavnom izborniku ako su upozorenja omogućena ili **Enable alerts (Omogući alarme)** ako su upozorenja onemogućena.

Napomena

U određenim zemljama je protuzakonito preuzimati i aktivirati opciju upozorenja za kamere i to može dovesti do tužbe.

Traffic info (Prometne informacije)

Dozvoljava prijem najnovijih prometnih informacija iz lokalnih izvora. Prometne informacije mogu sadržavati:

- nezgode i incidente,
- gustoću prometa,

- radovi na cesti,
- vremenski uvjeti,
- zatvorene trake.

Traffic info (Prometne informacije) usluga nije dostupna u svim zemljama i regijama.

Prometni incidenti se označavaju govornim porukama i simbolima na mapi - vidi Pregled simbola.

Za prikaz statusa **Traffic info (Prometne informacije)** usluge, na prometnom bočnom stupcu su prikazane sljedeće ikone:

- A = Uredaj traži FM postaju koja šalje prometne informacije.
- = Prometna informacija je aktualna ili se ažurira.
- = Informacije se nisu ažurirale najmanje 9 minuta.
- = Informacije se nisu ažurirale najmanje 14 minuta.
- = Informacije se nisu ažurirale najmanje 19 minuta.

- = Informacije se nisu ažurirale najmanje 24 minute.

Za upravljanje informacijama, odaberite **Traffic info (Prometne informacije)** na glavnom izborniku:

Minimise traffic delays (Minimiziraj kašnjenje prometa)

Ovaj izbornik odaberite za planiranje rute na osnovi najnovijih prometnih informacija.

Show traffic on route (Pokaži promet na rutu)

Odaberite ovaj izbornik kako biste vidjeli pregled prometnih incidenta na ruti. Koristite softverske tipke na rezultirajućem ekranu kako biste vidjeli detaljnije informacije o svakom incidentu.

Browse map (Pregledaj mapu)

Ovaj izbornik omogućava istraživanje mape i njeno ažuriranje s prometnom situacijom u području. Mapa prikazuje zadnju pokazanu lokaciju.

Za informacije povezane s incidentima prikazanim na mapi, odaberite incident koristeći desnu i lijevu tipku, zatim potvrdite.

Za brži pristup području koje tražite, dodajte ga u favorite.

Change Traffic info preferences (Promjeni postavke prometnih informacija)

Može se promijeniti sljedeće:

- Automatski minimiziraj kašnjenje nakon svakog ažuriranja prometa.
- Kratki zvučni signal za obavijest kada se prometna situacija na ruti promijeni.

Read aloud traffic info (Glasno pročitaj prometne informacije)

Odaberite ovaj izbornik za prometne incidente na ruti koji će se gласno pročitati.

Pregled simbola

 = Nezgoda

 = Zastoj u prometu

 = Jedna ili više zatvorenih traka

 = Zatvorena cesta

 = Prometna nezgoda

 = Radovi na cesti

 = Jaka kiša

 = Snijeg

 = Jak vjetar, oluja

 = Magla

 = Led

Prepoznavanje glasa

Opće napomene	40
Kontrola telefona	40

Opće napomene

Funkcija prepoznavanja glasa handsfree sustava vam omogućava korištenje određenih funkcija mobilnog telefona putem glasovnog unosa.

Moguće je dodijeliti glasovnu oznaku za nekoliko kontakata u memoriji telefonskog imenika vozila i pozvati jednog od tih kontakata bez ručnog odabira imena ili broja onoga koga zovete.

U slučaju pogrešnog korištenja, funkcija prepoznavanja glasa zahtijeva da ponovite željenu komandu ili reproducira dostupne opcije.

Kako bi se osiguralo da razgovori koji se vode unutar vozila ne bi doveli do nenamjernog aktiviranja mobilnog telefona, funkcija prepoznavanje glasa ne počinje dok se ne aktivira.

Kontrola telefona

Aktiviranje prepoznavanja glasa

Za aktiviranje funkcije prepoznavanja glasa, pritisnite tipku ili na kontrolama na kolu upravljača. Nakon tona, ponovite prethodno zabilježenu glasovnu oznaku za željeni kontakt kako biste započeli proces biranja broja. Direktno recite glasovnu oznaku, npr. nemojte reći 'Call - Pozovi' prije glasovne oznake.

Ako sustav ne prepozna glasovnu oznaku, poruka od vas traži da je ponovite. Ako se glasovna oznaka opet ne prepozna, reproducira se lista zabilježenih glasovnih oznaka.

Ponovite željenu glasovnu oznaku nakon reprodukcije, za pokretanje procesa biranja broja.

U slučaju da sustav još uvijek ne prepozna glasovnu oznaku, funkcija prepoznavanja glasa se automatski deaktivira.

Stvaranje glasovnih oznaka

Dodatno uz imena i brojeve, glasovne oznake se mogu dodijeliti svakom kontaktu u telefonskom imeniku vozila (vidi **Korištenje** u poglavlju **Telefon**).

Kontakti se u telefonski imenik vozila dodaju odabirom **Create a new contact** (Kreiraj novi kontakt) sa izbornika **Vehicle phonebook** (**Telefonski imenik vozila**).

Odaberite **(voice tag)** (**glasovna oznaka**), pritisnite kotačić, ▲ ili ▼ i odaberite **Launch voice tag recording** (**Pokreni snimanje glasovne oznake**) pritiskom kotačića.

Kada se od vas traži da snimite glasovnu oznaku, govorite nakon tona. Poruka traži da se glasovna oznaka ponovi. Ako sustav ne prepozna ponovljenu glasovnu oznaku, od vas će se zahtijevati da je ponovno ponovite. Poruka potvrđuje da je glasovna oznaka uspješno snimljena.

Po završetku, pobrinite se da se glasovna oznaka pohrani s drugim detaljima za kontakt odabirom **Memorise (Memoriraj)**.

Telefon

Opće napomene	42
Povezivanje	43
Bluetooth veza	44
Hitni poziv	46
Korištenje	46
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	51

Opće napomene

Handsfree sustav vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Da biste mogli koristiti handsfree sustav, mobilni telefon mora biti spojen s njim putem Bluetooth veze.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije handsfree sustava. Moguće funkcije telefona ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome ćete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

⚠️ Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su doneseni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjernicama prije uporabe telefona.

⚠ Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

Bluetooth

Handsfree sustav podržava Bluetooth Handsfree profil, V. 1.5 i specificiran je u skladu s Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu na <http://qualweb.bluetooth.org>.

EU R & TTE usklađenost



Ovdje, izjavljujemo da je **Primopredajnik Bluetooth sustava** u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim važećim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Elementi upravljanja

Najvažniji elementi upravljanja specifični za telefon su kako slijedi:

- ⌚ ili **TEL** tipka: otvara glavni izbornik telefona.
- Kontrole na kolu upravljača:
- ⌚, ✖: preuzmi poziv, završi/odbij poziv.

⌚ ili ✖: aktivira/deaktiviraj prepoznavanje glasa.

Određenim značajkama handsfree sustava može se opcionalno upravljati putem prepoznavanja glasa ⇨ 40.

Povezivanje

Mobilni telefon mora biti spojen na handsfree sustav kako bi se koristile sve njegove funkcije. Telefon ne smije biti spojen na sustav osim ako je najprije sparen. Pogledajte poglavlje **Bluetooth veza** za sparivanje mobilnog telefona na handsfree sustav putem Bluetooth veze.

Kada je kontakt uključen, handsfree sustav traži sparene telefone u blizini. Bluetooth na mobilnom telefonu mora biti aktiviran. Traženje se nastavlja dok se ne pronađe spareni telefon. Poruka označava da je telefon spojen.

Dulje korištenje handsfree sustava brže će isprazniti bateriju mobilnog telefona.

Automatsko spajanje

Da bi se vaš telefon automatski spojio kada je kontakt vozila uključen, može biti potrebno aktivirati funkciju automatskog spajanja putem Bluetooth veze. Pogledajte upute za uporabu mobilnog telefona.

Prilikom ponovnog spajanja sparenog telefona i kada su dva sparena telefona u dosegu handsfree sustava, prethodno spojeni telefon će imati prednost, čak i ako je ovaj telefon izvan vozila ali u dosegu handsfree sustava.

Ako je poziv već u tijeku kada je handsfree sustav spojen, telefon će se automatski spojiti i konverzacija će se prebaciti na zvučnike vozila.

Ako se veza ne uspostavi, provjerite da je telefon uključen, da baterija telefona nije prazna i da je telefon već sparen. Bluetooth funkcija na mobilnom telefonu i na handsfree sustavu mora biti aktivna i mobilni telefon mora biti konfiguriran za prihvaćanje zahtjeva sustava za povezivanjem.

Ručno povezivanje

Za promjenu telefona sparenog na handsfree sustav, pritisnite tipku  na infotainment sustavu i odaberite **Bluetooth connection (Bluetooth veza)**.

Lista uređaja prikazuje već sparene telefone. Odaberite željeni telefon s liste uređaja. Odaberite **Connect the device (Spoji uređaj)** i potvrđite pritiskom kotačića na infotainment sustavu ili na kontrolama na stupu upravljača. Poruka potvrđuje da je telefon spojen.

Odspajanje telefona

Za odspajanje telefona s handsfree sustava, odaberite željeni telefon na **Bluetooth connection (Bluetooth veza)** izborniku i zatim odaberite **Disconnect the device (Odsponi uređaj)** zakretanjem i pritiskanjem kotačića.

Ako je mobilni telefon isključen, telefon je odspojen s handsfree sustava. Poruka na ekranu potvrđuje odspajanje. Ako je poziv u tijeku kada

se telefon odspoji, poziv se automatski prebacuje na mobilni telefon.

Definiranje prioritetnog telefona

Ako je definiran, kada je kontakt uključen, handsfree sustav najprije traži prioriteti spareni telefon.

Za definiranje prioritetnog telefona, odaberite željeni telefon na **Bluetooth connection (Bluetooth veza)** izborniku i zatim odaberite **Define priority (number) (Definiraj prioritet (broj))** zakretanjem i pritiskanjem kotačića.

Bluetooth veza

Bluetooth je radio standard za bežičnu vezu između, na primjer, telefona i drugih uređaja. Moguće je prenijeti informacije kao što su telefonski imenik i lista poziva. Funkcionalnost se može ograničiti ovisno o vrsti telefona.

Sparivanje mobilnog telefona s handsfree sustavom

U cilju korištenje handsfree sustava, potrebno je uspostaviti vezu između mobilnog telefona i sustava putem Bluetooth veze, tj. mobilni telefon se mora spariti s vozilom prije korištenja. Za tu svrhu mobilni telefon mora podržavati Bluetooth.

Za informacije o Bluetooth funkciji mobilnog telefona molimo pogledajte upute za uporabu mobilnog telefona.

Da biste mogli uspostaviti Bluetooth vezu, handsfree sustav mora biti uključen i Bluetooth na mobilnom telefonu mora biti aktiviran. Ako je telefon spojen tijekom procedure novog sparivanja, automatski će se odspojiti.

Sparivanje omogućuje handsfree sustavu da prepozna i pohrani mobilni telefon. Kada se mobilni telefon prvi put spaja na sustav putem Bluetooth veze, mobilni telefon se snima u listu uređaja.

Na listu uređaja je moguće snimiti maksimalno 5 mobilnih telefona, ali odjednom može biti spojen samo jedan.

Za sparivanje telefona na handsfree sustav, pritisnite tipku  na infotainment sustavu i odaberite **Bluetooth connection (Bluetooth veza)**. Odaberite prazno mjesto okretanjem kotačića na infotainment sustavu ili na kontrolama na stupu upravljača i pritisnite kotačić,  ili  za prikaz sljedećeg izbornika.

Odaberite **Pair phone (Spari telefon)** okretanjem i pritiskanjem kotačića, zatim na mobilnom telefonu tražite Bluetooth opremu u blizini telefona.

Odaberite My Radiosat (npr. ime handsfree sustava) s liste na mobilnom telefonu i na tipkovnici telefona unesite kod za sparivanje prikazan na ekranu.

Ako sparivanje ne uspije, prikazuje se poruka **Connection has failed. (Povezivanje nije uspjelo)** i čuje se zvučni signal. Ako je potrebno ponovite postupak.

Kada je sparivanje završeno, prikazana je poruka s imenom sparenog telefona i telefon se automatski spaja s vozilom. Mobilnim telefonom se tada može upravljati putem handsfree sustava.

Baterija mobilnog telefona se može brže isprazniti nego obično zbog aktivne Bluetooth veze zajedno s normalnim korištenjem mobilnog telefona.

Rasparivanje mobilnog telefona s handsfree sustavom

Ako je lista sparenih telefona puna, novi telefon se može spariti samo ako se postojeći telefon raspari.

Za rasparivanje, tj. brisanje telefona iz memorije handsfree sustava, pritisnite tipku  na infotainment sustavu i odaberite **Bluetooth connection (Bluetooth veza)**.

Odaberite željeni telefon s liste, pritisnite kotačić,  ili  i odaberite **Delete this device (Izbriši ovaj uređaj)**. Rasparivanje telefona briše sve njegove preuzete kontakte i njegovu povijest poziva iz mobilnog telefonskog imenika sustava.

Hitni poziv

⚠️ Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj)

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

⚠️ Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

Uspostavljanje hitnog poziva
Prikažite **Phone (Telefon)** izbornik pritiskom na tipku ☎ ili **TEL**. Pristupite **Emergency (Hitni slučaj)** izborniku i odaberite **Call (Poziv)** za biranje broja za hitni poziv (npr. **112**).

Uspostavljena je telefonska veza s hitnom službom.

Odgovorite kada vas osoblje centra pita o vašem hitnom slučaju.

⚠️ Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

Brojevi za hitne pozive su različiti ovisno o zemlji. Broj se može promjeniti odabirom **Enter/change number (Unesi/promijeni broj)**.

Korištenje

Uvod

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i infotainment sustava, određenim funkcijama mobilnog telefona možete i upravljati putem infotainment sustava.

Putem infotainment sustava možete, npr. uspostaviti vezu s telefonskim brojevima memoriranim u vašem mobilnom telefonu ili promijeniti telefonske brojeve.

Nakon uspostavljanja veze između mobilnog telefona i infotainment sustava podaci mobilnog telefona se šalju u infotainment sustav. To može potrajati neko vrijeme ovisno o modelu telefona. Tijekom tog perioda korištenje mobilnog telefona je moguće samo putem infotainment sustava do ograničenog stupnja.

Ne podržava svaki mobilni telefon funkcije handsfree sustava. Stoga su moguća odstupanja od palete opisanih funkcija.

Podešavanje glasnoće uređaja za pričanje bez korištenja ruku

Zakrenite ◇ kotačić infotainment sustava ili pritisnite tipku ▶ ili ▷ na kontrolama na stupu upravljača.

Tijekom poziva ili dok je zvuk zvonjenja aktivan, podešavanje glasnoće će pojačati ili stišati glasnoću poziva ili glasnoću zvuka zvonjenja.

Za podešavanje glasnoće prepoznavanja glasa, zvuka zvonjenja ili glasnoće poziva, pritisnite tipku ⓘ i odaberite **Phone settings (Postavke telefona)** izbornik i nakon toga **Volume (Glasnoća)**. Odaberite željenu opciju i podesite glasnoću zakretanjem kotačića infotainment sustava ili na kontrolama na stupu upravljača.

Biranje telefonskog broja

Dostupno je nekoliko opcija za biranje telefonskih brojeva, uključujući pozivanje kontakta iz mobilnog telefonskog imenika, iz telefonskog imenika vozila ili iz liste poziva. Brojevi se također mogu birati i ručno.

Prikažite **Phone (Telefon)** izbornik pritiskom tipke ☎ ili **TEL** i odaberite odgovarajuću opciju s liste.

Ručni unos broja

S prikazanim **Phone (Telefon)** izbornikom, odaberite **Dial a number (Biraj broj)** s liste.

Birajte željeni broj koristeći numeričku tipkovnicu i odaberite **Call (Poziv)**. Pogledajte **Osnovno korištenje** u poglavlju **Uvod**.

Mobilni telefonski imenik

Mobilni telefonski imenik sadrži kontaktne liste samo za aktualnog korisnika vozila. Zbog razloga povjerljivosti, svaka preuzeta lista kontakata može se gledati samo kada je spojen odgovarajući telefon.

Za biranje broja iz mobilnog telefonskog imenika, s prikazanim **Phone (Telefon)** izbornikom odaberite **Mobile phonebook (Mobilni telefonski imenik)** izbornik s liste i nakon toga **List of contacts (Lista kontakata)**.

Odaberite prvo slovo željenog imena okretanjem kotačića i pritisnite kotačić, ◀ ili ▷ za prikaz izlistanih kontakata.

Zakrenite kotačić za odabir željenog kontakta i pritisnite za prikaz odgovarajućih detalja. Odaberite **Call (Poziv)** za početak procesa biranja.

Nakon uspostavljanja veze, lista kontakata u mobilnom telefonu se automatski preuzima u handsfree sustav. Mobilni telefonski imenik sustava se također može ažurirati ručno odabirom **Update (Ažuriraj)** s **Mobile phonebook (Mobilni telefonski imenik)** izbornika.

Moguće je preuzeti maksimalno 1000 kontakata i 4 broja po kontaktu. Ako se prekorači kapacitet memorije, pojavit će se poruka za brisanje prekomjernih kontakta. Izbrisani kontakti će ostati na mobilnom telefonu, ali će se izbrisati iz memorije sustava.

Kontakti se brišu iz memorije sustava odabirom **Delete contacts (Izbriši kontakte)** s **Update (Ažuriraj)** izbornika. Okrenite i pritisnite kotačić za odabir i izbrisite. Također se može izbrisati i cijela lista kontakata iz

memorije sustava odabirom **Delete phonebook (Izbriši telefonski imenik)** na **Update (Ažuriraj)** izborniku.

Kontakti se također mogu i dodati u memoriju sustava odabirom **Add contact (Dodaj kontakt)** na **Update (Ažuriraj)** izborniku. Koristite slovnu i numeričku tipkovnicu za unos imena i do 4 broja za novi kontakt.

Pogledajte **Osnovno korištenje** u poglavlju **Uvod**.

Kontakti iz mobilnog telefonskog imenika se također mogu dodati u telefonski imenik vozila odabirom **Memorise (Memoriraj)** na **List of contacts (Lista kontakata)** izborniku.

Ako se koristi druga SIM kartica ili telefon, mobilni telefonski imenik se nanovo učitava. Ovaj proces može potrajati nekoliko minuta ovisno o modelu telefona.

Telefonski imenik vozila

Telefonski imenik vozila je lista kontakata koju dijele svi korisnici vozila. Na listu je moguće dodati maksimalno 40 kontakata. Dodatno

uz imena i brojeve, glasovne oznake se mogu dodijeliti svakom kontaktu u telefonskom imeniku vozila.

Za biranje broja iz telefonskog imenika vozila, s prikazanim **Phone (Telefon)** izbornikom odaberite **Vehicle phonebook (Telefonski imenik vozila)** izbornik s liste i nakon toga **List of contacts (Lista kontakata)**. Lista je prikazana abecednim redoslijedom.

Zakrenite kotačić za odabir željenog kontakta i pritisnite za prikaz odgovarajućih detalja. Odaberite **Call (Poziv)** za početak procesa biranja.

Kontakti se u telefonski imenik vozila mogu dodati odabirom **Create a new contact (Kreiraj novi kontakt)** na **Vehicle phonebook (Telefonski imenik vozila)** izborniku. Odaberite **(name) (ime)** i nakon toga **Enter/change the name (Unesi/promijeni ime)** za kreiranje ili izmjenu imena kontakta. Odaberite **(number) (broj)** i nakon toga **Enter/change number (Unesi/promijeni broj)** za kreiranje ili izmjenu broja kontakta. Koristite

slovnu i numeričku tipkovnicu za unos imena i do brojeva za novi kontakt. Pogledajte **Osnovno korištenje** u poglaviju **Uvod**.

Ovisno o vozilu, također je moguće unijeti glasovnu oznaku za svaki kontakt dodan u telefonski imenik vozila. Odaberite **(voice tag) (glasovna oznaka)**, pritisnite kotačić, ▲ ili ▶ i odaberite **Launch voice tag recording (Pokreni snimanje glasovne oznake)** pritiskom kotačića.

Kada se od vas traži da snimite glasovnu oznaku, govorite nakon tona. Poruka traži da se glasovna oznaka ponovi. Ako sustav ne prepozna ponovljenu glasovnu oznaku, od vas će se zahtijevati da je ponovno ponovite. Poruka potvrđuje da je glasovna oznaka uspješno snimljena.

Po završetku, pohranite detalje kontakta odabirom **Memorise (Memoriraj)**, prekinite unos odabirom **Cancel (Prekini)** ili izbrišite novi unos odabirom **Delete (Izbriši)**. Netočna imena i brojevi također se mogu izbrisati tijekom kreiranja kontakta.

Detalji kontakta se kasnije mogu promijenit na isti način odabirom **Modify this contact (Promjeni ovaj kontakt)** na **List of contacts (Lista kontakata)** izborniku. Na ovom izborniku je moguće promijeniti, izbrisati ili reproducirati glasovnu oznaku.

Kontakti se također mogu uvesti u telefonski imenik vozila iz mobilnog telefonskog imenika ili liste povijesti poziva. Odaberite **Import contact (Uvezi kontakt)** na **Vehicle phonebook (Telefonski imenik vozila)** izborniku i odaberite odgovarajuću opciju s liste, npr. **Mobile phonebook (Mobilni telefonski imenik)**. Odaberite broj koji će se uvesti s prikazane liste i odaberite **Memorise (Memoriraj)** za pohranu kontakta u telefonski imenik vozila. Potvrdite ako želite promijeniti kontakt kada se od vas traži.

Alternativno, kontakti se mogu pohraniti u telefonski imenik vozila iz mobilnog telefonskog imenika ili s liste povijesti poziva dok su ti izbornici aktivni.

Kontakti se brišu iz telefonskog imenika vozila odabirom **Delete this contact (Izbriši ovaj kontakt)** na **List of contacts (Lista kontakata)** izborniku. Okrenite i pritisnite kotačić za odabir i izbrišite. Također se može izbrisati cijeli telefonski imenik vozila odabirom **Delete phonebook (Izbriši telefonski imenik)** na **Vehicle phonebook (Telefonski imenik vozila)** izborniku. Potvrdite brisanje aktualne liste kada se od vas traži.

Liste poziva

Za biranje broja s liste povijesti poziva, odaberite odgovarajuću opciju, npr. **Dialed numbers (Birani brojevi)** na **Call history list (Lista povijesti poziva)** izborniku. Odaberite željeni kontakt i nakon toga **Call this contact (Pozovi ovaj kontakt)**, za početak procesa biranja.

Lista povijesti poziva se može ručno ažurirati odabirom **Update (Ažuriraj)** na **Call history list (Lista povijesti poziva)** izborniku.

Kontakti iz liste povijesti poziva se također mogu dodati u telefonski imenik vozila odabirom odgovarajuće

opcije, npr. **Dialed numbers (Birani brojevi)** na **Call history list (Lista povijesti poziva)** izborniku. Odaberite željeni kontakt i nakon toga **Copy this contact (Kopiraj ovaj kontakt)**, za pohranu u telefonski imenik vozila.

Pretinac glasovne pošte

Za pozivanje pretinca glasovne pošte, s prikazanim **Phone (Telefon)** izbornikom odaberite **Vicemail box (Pretinac glasovne pošte)** i nakon toga **Call (Poziv)** za pokretanje procesa biranja.

Broj pretinca glasovne pošte je različit ovisno o pružatelju usluge. Broj se može promijeniti odabirom **Enter/ change the name (Unesi/promijeni ime)** na **Vicemail box (Pretinac glasovne pošte)** izborniku.

Primanje poziva

Kada primate poziv, broj pozivatelja će biti prikazan na ekranu. Ako je broj pohranjen u memoriju sustava, umjesto broja će biti prikazano ime. Ako se broj ne može prikazati, prikazana je **Private number (Privatni broj)** poruka.

Zvuk zvonjenja handsfree sustava ovisi o modelu telefona i načinu rada (tih, vibracija, itd.).

Automatski poziv na čekanju

Zbog sigurnosnih razloga, funkcija poziva na čekanju je automatski aktivirana. Preporuča se da ova značajka ostane aktivirana. Kada stiže dolazni poziv poruka upozorava pozivatelja na činjenicu da vozite. Poziv započinje i brojač pozivateljevog telefona bilježi duljinu poruke. Zvučni signal podsjeća vozača da je poziv na čekanju.

Za aktiviranje i deaktiviranje automatskog poziva na čekanju, pristupite **Put on hold (Stavi na čekanje)** stavki izbornika i zatim označite **Automatic (Automatski)** (osnovna postavka) ili **Manual (Ručno)**.

S deaktiviranim automatskim pozivom na čekanju, moguće je odbiti poziv odabirom **Refuse (Odbij)** ili pritiskom i držanjem tipke **X**. Za stavljanje pozivatelja na čekanje, držite **Hold (Na čekanju)**; pozivatelj se informira da je na čekanju putem

automatske poruke. Privremeno poništite značajku automatskog poziva na čekanju odabirom **Pick up (Javi se)** ili pritisnite tipku **✓** za prihvatanje poziva.

Funkcije tijekom telefonskog poziva

Dodatno uz kontrolu glasnoće, u zoni upravljanja pozivom dostupne su razne funkcije tijekom poziva.

Za stavljanje pozivatelja na čekanje, držite **Pause (Pauza)**; pozivatelj se informira da je na čekanju putem automatske poruke. Odaberite **Pick up (Javi se)** za nastavak poziva.

Prebacite poziv s handsfree sustava na mobilni telefon odabirom **Handset (Slušalica)**. Neki mobilni telefoni se mogu odspojiti s handsfree sustava tijekom prebacivanja u ovaj način rada.

Broj se također može unijeti na tipkovnici npr. za kontrolu govornog servera kao što je pretinac glasovne pošte. Odaberite **Keyboard**

(Tipkovnica) stavku izbornika u zoni upravljanja pozivom za pristup tipkovnici.

Za završetak poziva, odaberite **Hang up (Poklopi)** ili pritisnite tipku **X**.

Postavke telefona

Pritisnite **†** tipku i odaberite **Phone settings (Postavke telefona)** izbornik. Kada se izvrše podešavanja postavki telefona, sustav automatski izlazi iz izbornika. Alternativno, pritisnite tipku **†** za izlazak iz izbornika.

Zvuk zvonjenja vozila ili zvuk zvonjenja telefona mogu se promijeniti za dolazne pozive. Pristupite **Ring tone (Zvuk zvona)** izborniku i zatim odaberite **Vehicle (Vozilo)** ili **Phone (Telefon)**.

Napomena, neki telefoni možda nemaju funkciju prijenosa zvuka zvonjenja.

Za vraćanje postavki telefona na osnovne vrijednosti, odaberite **Default settings (Osnovne postavke)** zakretanjem i pritiskanjem kotačića.

Na ekranu je prikazana poruka koja zahtijeva potvrdu; odaberite **Confirm (Potvrdi)**.

Za prikaz verzije softvera, odaberite **Display software version (Prikaži verziju softvera)** zakretanjem i pritiskanjem kotačića.

Podešavanje sustava

Pritisnite **†** tipku i odaberite **System settings (Postavke sustava)** izbornik. Kada se izvrše podešavanja postavki sustava, sustav automatski izlazi iz izbornika. Alternativno, pritisnite tipku **†** za izlazak iz izbornika.

Za podešavanje vremena, pristupite **Clock (Sat)** izborniku. Pritisnite tipku **◀** ili **▶** za odabir stavki izbornika vremena, zatim zakrenite kotačić i podesite vrijeme. Pritisnite tipku **◀** ili **▶** za odabir stavke minuta, zatim zakrenite kotačić za podešavanje vremene.

Promijenite tekst i jezik prepoznavanja glasa pristupom **Language (Jezik)** izborniku.

Odaberite jezik s liste. Prepoznavanje glasa i funkcije telefona nisu dostupni kada se jezik promijeni.

Za vraćanje postavki sustava na osnovne vrijednosti, odaberite **Default settings (Osnovne postavke)** zakretanjem i pritiskanjem kotačića. Na ekranu je prikazana poruka koja zahtijeva potvrdu; odaberite **Confirm (Potvrdi)**.

Mobilni telefoni i CB radio uređaji

Upute za ugradnju i smjernice za korištenje

Pri ugradnji i korištenju mobilnog telefona moraju se poštivati upute za ugradnju specifične za vozilo i smjernice za korištenje mobilnog telefona i proizvođača uređaja za razgovor bez korištenja ruku (handsfree). Nepridržavanje uputa može obezvrijediti atest vozila (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za postizanje neometanog rada uređaja:

- Profesionalno ugrađena vanjska antena za postizanje maksimalnog mogućeg dometa,
- Maksimalna snaga odašiljanja 10 W,
- Ugradnja telefona na pogodno mjesto, razmotrite odgovarajuće napomene u Uputama za uporabu, poglavije **Zračni jastuci**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja kao i o mogućnostima uporabe uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 W.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku bez vanjske antene sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS dozvoljeno je samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 W za GSM 900 ili 1 W za druge tipove.

Zbog sigurnosnih razloga, ne koristite telefon tijekom vožnje. Čak i ako koristite uređaj za pričanje bez korištenja ruku može Vam odvlačiti pažnju tijekom vožnje.

Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

Kazalo pojmova

A	
Aktiviranje CD uređaja.....	18
Aktiviranje prepoznavanja glasa...	40
Aktiviranje radija.....	13
B	
Bluetooth.....	42
Bluetooth vezा.....	44
G	
Glasnoćа glasovnog izlaza.....	40
H	
Hitni poziv.....	46
K	
Konfiguriranje RDS-a.....	15
Kontrola telefona	40
Korištenje.....	9, 13, 18, 21, 26, 46
Korištenje AUX ulaza.....	21
Korištenje CD uređaja.....	18
Korištenje radija.....	13
Korištenje telefona.....	46
Korištenje USB priključka.....	23
L	
Liste automatskih memorija.....	14
M	
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	51
Mobilni telefonski imenik.....	46
O	
Odabir valnog područja.....	13
Opće napomene.....	
.....	2, 17, 21, 23, 25, 40, 42
P	
Pokretanje CD reprodukcije.....	18
Postavke glasnoće.....	12
Postavke tona	10
Povezivanje	43
Pregled elemenata upravljanja.....	6
Pregled simbola	39
Prepoznavanje glasa.....	40
R	
Radio data system (RDS)	15
RDS.....	15
Reprodukција snimljenih audio datoteka.....	24
S	
Sparivanje mobilnog telefona.....	44
T	
Telefonski imenik vozila.....	46
Traženje postaje.....	14
U	
Uključivanje radija.....	13
Unos odredišta	32

V

Vođenje 35

Z

Značajka zaštite od krađe 3

